

El Correo de Guipúzcoa

DIARIO TRADICIONALISTA

NÚMERO DEL DÍA: 5 CENTÍMOS.

NÚMERO ATRASADO: 25 CENTÍMOS.

Año VI.

Redacción y Administración
Calle Puente de la Reina, 14

San Sebastián.-Lunes 5 de Octubre de 1903

TELÉFONO NÚMERO 274.

Condiciones de suscripción e inserción
en la cuarta plana.

Núm. 1.953.

RETALES

La Capital de Guipúzcoa

Gabinete Laringoscópico

El médico-especialista de enfermedades de la Garganta y Nariz, don Estanislao de Parandarena, ha trasladado su gabinete de consulta a la Plaza del Buen Pastor, 16.

Partidos que agonizan

La situación política de España se embrolla más de día en día.

Los elementos silvestristas se colocan decididamente en frente de los acendillados por el jefe del gobierno, mientras Romero Robledo y sus amigos se mantienen en actitud expectante, resueltos, si llega el caso, a echar la casa por la ventana.

Silvestra ha huido a Málaga, es muy cierto, pero no sin dejar antes en manos de sus fieles partidarios la tea encendida y destinada a dar fuego por las cuatro esquinas al ya ruinoso edificio del partido conservador, si como parece probable ó más bien seguro, se resistiera Villaverde al maquiavélico plan de su ex-jefe, negándole los votos para la presidencia de la Cámara, que sabe de antemano no ha de ser aceptada por aquel.

Y que Villaverde reconoce y confiesa la gravedad de la situación, no lo sabemos por meras inducciones de buen sentido, que bastarían para afirmarnos razonablemente en este juicio, sino que nos consta por testimonio verídico que nos merece entera fe.

Sabemos en efecto que el viernes último se reunieron, como por casualidad, en la residencia del presidente del Consejo, dos de los actuales ministros y tres diputados silvestristas de los más importantes.

Tratóse allí de la situación creada al partido con la retirada de Silvestra, que Villaverde calificó de *inopportuna*, y parece que éste viendo la actitud persistente y agresiva de los silvestristas vino a decirles, poco más ó menos, lo siguiente:

—He sacrificado en estas graves circunstancias toda consideración extraña al bien del país y de las instituciones en el cual inspiro siempre mis actos; he aceptado por patriotismo una carga para cuyo desempeño contaba con el apoyo de todos los conservadores, y así se lo manifesté a Silvestra hace algún tiempo, sin que yo pudiera sospechar la decepción que hoy se me ofrece en pago de mi sacrificio.

Ahora bien, si ustedes se obstinan en mantener una actitud que nadie ni nada podría justificar y cuyas funestas consecuencias se han de sentir muy pronto en el país, tengan ustedes el valor de aceptar francamente la responsabilidad de semejante conducta.

Por mi parte creo haber cumplido mi deber y de igual manera y con la misma buena fe lo cumpliré hasta el fin, sin que jamás pueda nadie afirmar en justicia que no hice los mayores esfuerzos para evitar lo que desgraciadamente empleo a creer inevitable.

Repetimos que esto es en substancia, según nuestros informes, lo que el presidente del Consejo vino a decir a los diputados silvestristas el último viernes y no se necesita gran penetración para comprender que dicho señor se halla muy mal impresionado ante la negra realidad del presente, que proteja al régimen actual un porvenir aún más negro.

En pleno estado de disolución los partidos dinásticos, mientras se advierte por todas partes el hervor de la opinión nacional harta ya de un sistema tan funesto ¿qué es lo que habremos de presenciar antes de mucho tiempo?

Nosotros creemos saberlo, aunque no lo decimos.

Nuestros lectores de seguro se lo figuran también.

¿Quién ignora que ciertas situaciones no pueden, por fortuna, prolongarse indefinidamente?

La Providencia no es palabra vana.

La verdad se impone

En la excelente revista *El Mensajero del Corazón de Jesús* que se publica en Bilbao, y en su sección de *Curiosidades*, hallamos un hermoso artículo que no nos es dolo reproducir por su mucha extensión, pero del cual tomamos los siguientes párrafos de gran oportunidad en estos momentos.

Dice así:
«Concedamos de barato que efectivamente España está muy incivilizada, tan incivilizada como tú quieras, ¿a fri-cu-ni-zada?

Y ¿quién ha africanizado a España?

Porque hubo un tiempo en que no estábamos africanizados sino que desafri-canizá-bamos a todo el mundo con nuestras ciencias, nuestras artes, nuestras leyes y nuestra protección. Hubo un tiempo en que casi no había universidad, ni escuela, ni teatro siquiera, en que no dominase el pensamiento español, y no impusiese sus modas y costumbres la gallarda, la hidalga, la caballerosa, la noble España, aquella tan civilizada España en que todos se creían ser algo ó hidalgo hijo de algo. Pues bien, ¿quién nos ha africanizado? ¿Es

Un solemnísimo disparate decir que nos ha incivilizado el catolicismo, porque precisamente nuestra mayor cultura y grado de civilización coincide con nuestro mayor catolicismo; al que te diga semejante disparate llámale sin temor ninguno irreflexivo, ignorante, calumniador, mentiroso, atrevido, sin vergüenza, engañador... todo lo que tú quieras.

Ni se necesitan grandes pruebas para probarlo. El primer lugar sólo a los que no sepan pizcos de historia se les permite decir que la Iglesia es opuesta a la civilización, siendo evidente lo contrario, que ella ha sido y es la civilizadora de todos los pueblos, y la que hoy mismo está sosteniendo en sus fieles y en los protestantes las nociones del derecho de la moralidad, de la justicia, de la virtud y de la santidad, y que la única filosofía que no se haya manchado con los horrores del vicio y de la injusticia es la católica.

Tampoco se puede probar jamás que el catolicismo se oponga un punto al progreso. Ciertamente que la Iglesia no se ha fanatado para establecer fábricas de hilados y botones, ni panificadoras, ni líneas de vapores y compañías de altos hornos... sino para salvar las almas y perfeccionar la humanidad, elevando y dirigiendo los actos todos del progreso humano y su civilización terrena a la consecución de la felicidad eterna a la que nacemos destinados; pero lejos de oponerse al progreso, lo procura, lo fomenta indirectamente y lo toma por auxiliar suyo, como quiera que, si hay relativo desahogo en lo temporal, puede el hombre atender más libremente a lo espiritual y eterno, que es el objeto del catolicismo.

Es verdad que impide que se dé tanto al progreso material que gatre en él el hombre todo su tiempo y emplee todas sus potencias. Pero esto lo hace en favor de la civilización, la cual como al principio te dije, no consiste en el progreso de los bienes materiales, sino en la perfección armónica y ordenada de los ciudadanos en la sociedad.

La causa de la inferioridad de España no ha podido ser el clericalismo

Y la prueba es evidente. Porque en todo este siglo no ha habido clericalismo posible desde las Cortes de Cádiz. Es público y sabidísimo que desde entonces los clericales han estado proscritos de la acción pública del gobierno de la nación. En todo este siglo clérigos y prelados, religiosos y frailes no han dejado de ser perseguidos más ó menos por los liberales, y no ya influencia pública en el gobierno pero ni libertad, ni acción, ni vida han podido tener en muchos años. A raíz de las Cortes de Cádiz se inició lo que pudiéramos llamar una era de frailes y clérigos en la que una vez con poder, otras a tiro limpio, otras con un ojo general en todo el reino, se ha tirado derecho a extinguirlos como se ex-

tingue a fuerza de multiplicarlas é implacables cacerías la generosa raza de leones de Libia. Derribo de conventos, opresión de curas, insultos al Nuncio, injurias a los prelados, irreverencias al Sumo Pontífice y sus doctrinas, leyes de proscripción, destierros, confiscaciones, robos, atropellos de todo género, esa ha sido nuestra acción única en este siglo hasta los dos últimos decenios.

Con que no tenían tiempo para vivir, y sólo a fuerza de industriarlos y diligentísimos empeños pudieron conservar el hilo de su existencia, ¿cómo podían haber influido en la civilización de España? ¿Cómo se nos va a echar la culpa de una cosa, en la cual apenas hemos podido intervenir? Pues

¿Quién tiene la culpa de nuestra interioridad y postración?

Es evidente que la tienen los que nos han gobernado durante todo el siglo pasado. Y ¿quiénes son esos? Pues bien sabido es que los anticlericales. Desde las Cortes de Cádiz España ha estado en manos del liberalismo, gobernada por el liberalismo, enseñada por el liberalismo, legislada por el liberalismo, ilustrada por las nuevas luces del liberalismo, de los ilustrados chicos de Cádiz y de los que después de ellos vinieron y los dejaron tamalitos en cuestión de progreso moderno.

Notas políticas

La firma

A la hora de costumbre sobió ayer el ministro de Estado a Miramar, y puso a la firma de don Alfonso un decreto creando una junta de jefes encargada de preparar el código general de Hacienda.

En Miramar

Invitados por don Alfonso almorzaron ayer en Miramar los jefes de la escuela, que saldrá mañana para Madrid.

Mañana, según se dice, almorzarán los jefes de los cuerpos de guarnición en esta plaza, y pasado mañana los jefes del *Giraldá*.

Un telegrama

El ministro de Estado recibió un despacho, dando cuenta de que el día primero del presente mes reuniese la Junta arbitral de la Haya, asistiendo nuestro representante.

El sable de don Carlos

Don Alfonso remitió ayer, por conducto del Mayordomo mayor de palacio, al Ayuntamiento de Estella, el sable de nuestro augusto jefe don Carlos de Borbón.

Dicho Ayuntamiento hará entrega del histórico sable en la capilla de Nuestra Señora del Puy, a quien se le ofreció por el señor Duque de Madrid levantando al efecto una acta de la entrega.

Pruebas de un aparato

Hoy por la mañana verificáronse pruebas del aparato de telegrafía sin hilos, colocado uno en un automovil situado en el campo de Oñate y otro a bordo del *Giraldá*.

A las pruebas asistirán don Alfonso con sus ayudantes y el ministro de Estado.

Maniobras militares

Hoy por la tarde, como tenemos manifestado, se celebrará un simulacro de combate en las inmediaciones de Hernani.

Tomarán parte todas las fuerzas de infantería francas de servicio, que saldrán de San Sebastián a las diez de la mañana.

Don Alfonso, a quien acompañará el ministro de Estado, el cuarto militar y la escolta saldrá a la una de la tarde para el punto donde ha de celebrarse el simulacro.

El regreso de la Corte

Continúa sin saberse oficialmente la fecha en que la corte verificará su viaje de regreso a Madrid.

Pero según los preparativos que se observan y referencias de buen origen, es casi seguro que San Sebastián dejará de ser Corte veraniega el jueves próximo, ó el viernes, ó más tarde.

Conferencias

En Villa Paula visitaron ayer al ministro de Estado el duque de Sotomayor y el embajador de Alemania.

La conferencia celebrada entre el conde de San Bernardo y el embajador extranjero fué bastante larga.

CARTAGO.

DE SOCIEDAD

Ayer celebró su fiesta oromástica la esposa del ministro de Estado, señora condesa de San Bernardo, recibiendo con tal motivo muchas felicitaciones entre las que figuraban las de don Alfonso y doña María Cristina.

—Por fallecimiento del párroco don Juan José Garay, ha quedado encargado de la parroquia de Puente de la Armada, don Benito.

—También ha salido de dicha villa con dirección a Madrid, el secretario de la Escuela de ingenieros de Bilbao, don Julio Sáenz.

—Se encuentra muy aliviado en su enfermedad nuestro distinguido amigo de Pamplona, don Luis Balzola.

Mucho nos alegraremos de que recobre completamente la salud.

—Mañana regresará a Madrid, después de haber pasado una temporada en esta plaza, el distinguido periodista y propietario de las importantes revistas *Ilustración* y *Negro y A B C*, don Toronado Luca de Tena.

—Uno de los días de esta semana saldrán para Madrid los señores marqueses de Sotomayor y Valde-terrazo y el secretario particular del ministro de Estado, señor Alvarez.

—En el próximo mes de Noviembre será pedida la mano de la bella señorita doña Carlota Frigola y Muguro, para el joven don Manuel Sotomayor, nieto de la marquesa de Casa-Lopez.

Con este motivo se celebrará una reunión en dicho día en el hotel de los barones del Castillo de Chirel.

—Después de verse en Biarritz han regresado a Madrid los señores de Lopez Roberts y la señora viuda de Chávarri.

—También han hecho su regreso a la Corte, los señores de Peñaflor, señores de Gomez Acebo, marqueses de Gorbea y duques de Plasencia.

—Con objeto de pasar el día del Rosario en compañía de su hijo mayor, llegó anteayer a Puente de la Armada el exministro conservador señor Ugarte.

—En el pueblo de Araya (Alava), han contraído matrimonial enlace el capitán de ingenieros don Francisco Ibañez Alonso y la bella señorita Tomasa Ajuria y Urigoitia.

KARINKA.

Notas donostiarras

Sigue el verano.—Prueba al canto.

¡Vaya una animación!—Romerías a pares.—La policía en San Sebastián.

El primer domingo de Octubre, nada tuvo que envidiar a los mejores días de Agosto.

Por la mañana hubo una verdadera invasión de turistas en San Sebastián.

A muchos oímos decir, en español chaparreado, que nunca habían conocido tanta animación en épocas tan avanzadas.

Ni tiempo tan espléndido, les faltó agregar, porque la verdad es que la temperatura no puede ser más benigna.

Debido a esto muchos veraneantes han aplazado su regreso a sus respectivas residencias.

Hasta que el solitario de Igueldo abra la caja de truenos.

Por si no fuera voto de calidad lo manifestado por los turistas franceses, citare un detalle, dato elocuente, para demostrar que el verano actual es y será más largo que los anteriores, aunque el Ayuntamiento lo mate oficialmente.

Para estas fechas habían desaparecido ya considerable número de casetas de la playa de la Concha.

Ogaño ni siquiera han pensado los bañeros en retirar sus *fincas portátiles*.

¿Qué demuestra esto? Pues que todavía hace calor, y que no falta gente que se zambulla en las cristalinas aguas de la Concha.

Lo único que ha desaparecido ha sido el gimnasio, y es porque desde que se marcharon los políticos, no hay quien haga equilibrios.

••

Por la mañana mucha animación, tanta como en los días de Agosto.

El paseo del Boulevard ofrecía hermoso aspecto, y lo ofreció mientras el arbolado conserve sus hojas verdes.

Cuando se tornen amarillas ¡ay de nosotros!

Si grande fué la animación por la mañana, por la tarde fueron contadas las personas que quedaron en la capital.

Todo el mundo se lanzó después de comer en busca de expansiones. Urbieta y Hernani fueron los puntos más favorecidos, por celebrarse en dichas villas las últimas romerías del año actual.

Los romeros no perdieron el viaje, pues tuvieron ocasión de divertirse, y los tranvías de Hernani de hacer el Agosto.

En resumen, el día de ayer fué bien aprovechado por propios y extraños, sea que, por fortuna, a la hora de escribir estas líneas tengamos que dar cuenta de ninguna accidente desagradable.

••

No terminará sin cumplir con un deber de justicia.

Nadie ignora la extraordinaria afluencia de gente que ha habido este verano en San Sebastián.

Y que tampoco han faltado carteristas y tomadores que han venido a veranear.

Pues bien, a pesar de bascar esos vicios los puntos de más concurrencia para centro de sus operaciones, todos han caído en el garlito, y han ido a veranear a la cárcel del Antiguo.

Por eso, yo, poco amigo del hombre, creo cumplir con un deber de justicia dedicando un aplauso sincero al cuerpo de policía, que a pesar de su reducido número ha prestado señalados servicios, por los que merece una recompensa.

Por menos méritos se han dado en otros cuerpos.

CANTAGUERO.

El sable de madera

(Traducción libre)

El califa Haroun al Raschid tenía la costumbre de salir de noche de incógnito, para comprobar si la policía de la ciudad cumplía fielmente sus deberes y el orden era perfecto.

Una noche, acompañado de su fiel visir Chafar se detuvo ante una empalizada de madera, a través de la cual vio una luz.

En un rincón había un hombre que comía tranquilamente.

Le servía de mesa un tonel viejo y sobre él existía un candelero con una vela encendida.

—Voy a interrogar a ese pobre diablo—dijo el califa,—acerca de mi gobierno; ¿a veces los más inocentes nos dan sabios consejos.

—Comendador de los creyentes—replicó el visir—no cometáis tal imprudencia. Puede ser un malhechor que se atreve a cometer un atentado a vuestra sagrada persona.

—En ese caso tú serás colgado por no conocer a los asesinos y ladrones y dejarlos que campen por sus respetos.

Y dejando al visir más muerto que vivo levantó una tabla y entró. —Salud, hermano,—le dijo el desconocido sin saber con quien trataba.—Sentados y ayúdame, si queréis, en mi modesta comida.

El califa aceptó y después de comer preguntó a su huésped:

—¿Y qué es lo que haces tú?

—Señor—respondió el otro—yo trabajo en una carpintería y gano cuatro sueldos que gasto así: un sueldo de pan, otro de *faresch* otro de *vali* y el último en una vela de sebo.

—May bien—le dijo el califa—Ya veo que eres un hombre feliz. Pero ¿por qué no economizas algo?

Su interlocutor se inclinó respetuosamente y murmuró: —Alá que atienda hoy a mis necesidades hará mañana lo mismo.

El califa le agradeció su hospitalidad y marchó pensativo.

Desearo de saber si Dios efectivamente castigaría de sus criaturas, publicó antes de acostarse un edicto prohibiendo a los carpinteros abrir sus talleres al día siguiente.

A la caída de la tarde se dirigió otra vez a la empalizada; entró y halló al buen hombre, como el anterior comiendo tranquilamente.

Pero la ración era doble y en el candelabro ardían dos velas.

El califa se sorprendió y el obrero le dijo lo siguiente, para calmar su extrañeza y curiosidad:

—Volví muy triste del taller, porque estaba cerrado, cuando me tropecé en el camino con un confitero quien me propuso trabajar diariamente en su casa mediante el salario de ocho sueldos.

Acepté y por eso puedo tener hoy ración doble de todo.

Comió otra vez el califa y se retiró luego, admirando la bondad de Alá.

Pero apenas llegó a palacio prohibió vender toda clase de dulces hasta nueva orden.

El confitero despidió, por lo tanto a nuestro protagonista y éste volvía triste y cabizbajo cuando vio mucha tropa que perseguía a un asesino, sin poder darle alcance.

Se precipitó tras él y logró capturarlo, por lo cual fué recompensado con veinte sueldos y un sable, signo de estar admitido en el cuerpo de policía.

Por la noche no creía el califa lo que estaba mirando: cinco velas alumbraban el tonel y sobre él había gran cantidad de viandas.

—Señor,—dijo el buen hombre—¿benito sea Alá, pues gracias a su protección podré comer y beber hoy cuanto caído de la gana.

Y contó al califa lo sucedido.

Marchóse éste mohino y dispuesto a transferir de cualquier modo.

—¡Maldito el jefe de policía y le maldigo por su huerte.

—¿Por la noche y el califa fué a ver a un filósofo negro de que lo encontraría aburrido y desengañado.

Pero sufrió otra decepción; diez lámparas iluminaban el conocido lugar y el tonel era pequeño para contener los diferentes platos que en él había.

—[Por la barba sagrada del profeta!—exclamó el califa—No me explicáis el prodigioso! ¿Pues no ha sido desuelta esta mañana la policía?

—Es efecto, amigo mío—respondió el otro—Precisamente por eso, he vendido la hoja de mi sable y con su importe he comprado lo que veis.

La hoja, que ya no me podía servir la he sustituido por otra de madera.

—Esta vez—murmuró el califa, frotándose las manos—le tergo cogido.

La virtud de Alá va a quedar mal parada.

Mirchóse y ordenó que al siguiente día se reuniese en la plaza pública la policía.

Hizo luego sacar al asesino que había capturado nuestro protagonista y dijo:

—En nombre de la justicia dispongo que el que mató muera también, y sea el excoigado de darle muerte el mismo que lo capturó.

Luego dirigiéndose al buen hombre le dijo:

—Saca el sable y corta esa cabeza.

Entonces el improvisado verdugo se prosternó tres veces besando la tierra y exclamó:

—Señor, yo sé que este individuo es inocente y al mismo tiempo que no puedo desobedecer las órdenes de vuestra magestad. Pues bien, yo pido a Alá, que nos ve y nos juzga, que si este hombre no es culpable, convierta la hoja afilada de mi sable en arma inofensiva.

Y tirando del sable, sacó la hoja de madera.

—¡Malditos!—gritaron todos.

Y el califa creyó entonces en Alá.

R.

ALCAZAR DE LOS REYES

El día de ayer

Fue espléndido y de gran animación. El paseo del Boulevard por tarde y noche, visto muy concurrido. La banda municipal como siempre fue muy ruidosa.

Por la tarde, fue el desmigue. Los tranvías fueron detenidos por los romeros que iban a Hernani cuando llegaban al barrio de Amara.

Así es, que cuando llegaban a las calles de Churruarín y Echevarría, ya iban llenos y los conductores de personas que aguardaban en las calles citadas para ocupar los tranvías, quedaban sin conseguir su objeto, hasta que volvían otros carruajes.

Muchos romeros tuvieron que irse incómodos en las aceras de sus zapatos.

Los que aquí quedaron pasaron un rato agradable en el circo y en el frontón de Jai-Alai.

La festividad de ayer

Con motivo de celebrarse ayer la festividad de la Virgen Santísima del Rosario, se vieron muy concurridos los barrios, siendo extraordinario el número de fieles que se acercaron a todas las iglesias a recibir el pasacristiano, con objeto de ganar las innumerables indulgencias asignadas a esta festividad.

En la parroquia del Buen Pastor, donde se halla instituida canónicamente la Ofrenda del Santísimo Rosario, revistieron los cultos extraordinaria solemnidad.

A las once de la tarde se organizó una gran procesión que presidió por el obispo señor Arce, y la asistencia del clero de las demás parroquias y gran número de fieles con banderas y velas, recorrió las calles de costumbre cantando el rosario.

De regreso a la parroquia, la capilla, convenientemente reforzada, cantó las letanías y una gran Salva.

A continuación ocupó la sagrada cátedra el venerable presbítero y celoso misionero apostólico don Blas Pareda, quien con estilo castizo y frase brillante predicó un vespertino de la más hermosa y hermosa de la doctrina evangélica.

Ensalzando las glorias del Santísimo Rosario, se recordó los santos obtenidos por la meditación durante los siglos 13, 14, 15, 16 contra los albigenses y herejes, haciendo especial mención a la gloriosa victoria de Lepanto, cuya conmemoración el Papa Pío V instituyó la fiesta del Rosario.

Terminó recomendando a las familias, la pureza de una excelente devoción, y el ser una de las causas que han contribuido a la propagación del delirante vicio de la blasfemia, principalmente en nuestra hermosa nación.

Terminó con una función con la bendición final dada por el director de la Ofrenda de San Francisco cuya festividad se celebró también ayer.

Escuela normal de maestras

Hasta el 15 de Octubre se admiten las solicitudes para el ingreso y matrícula en el establecimiento; conforme al dispuesto en el real decreto de 24 de Septiembre próximo pasado y en el orden de 28 del mismo mes.

Para solicitar el ingreso se requiere haber cumplido la edad de catorce años.

Documento

En el gobierno civil se encuentra depositada la expedición de un documento, un certificado de soltería a favor del matrimonio que fue del *Urutia* Fezmin Arce y Echevarría, cuyo documento fue exhibido en la vía pública.

Hay que ver para comprar

Desde hoy lunes se pone a la venta nueva serie de sellos de géneros extranjeros en la PERLA VASCONGADA.

Hernani, 2 y Andía, 9 y 11

Ingenieros industriales

En la vista de este edificio por varios años, el ingreso en la Escuela Central de Ingenieros Industriales, la *Gaceta* ha publicado una real orden de ministerio de Instrucción pública autorizada por esta sola vez, y únicamente para el curso 1903-1904, inscripción de matriculas en el primer año de la carrera de Ingenieros que se ha examinado de las asignaturas de ingreso y hay que aprobar todas menos una.

Dicha matrícula no podrá surtir efectos oficiales hasta que el alumno obtenga la aprobación de la asignatura de Ingeniería, por lo que el plazo de inscripción de matriculas es de 8 de Octubre al plazo de 15 de matriculas.

«Gaceta minera»

Hemos leído el último número de la revista *Gaceta minera y mer*

canal, que se publica en Coruña

bajo la dirección de nuestro querido amigo el ingeniero de minas, don Antonio de Irimo.

El texto es verdaderamente interesante y contiene un magnífico grabado de Altos Hornos, de Vizcaya.

Concesión

La concesión que el ministro de la Guerra ha hecho a don Esteban San Román tiene mucha importancia: no solo se le autoriza para construir y explotar el tranvía urbano con ramales a la estación, manicomio y Barlada, sino también la construcción y explotación del tranvía eléctrico desde Pamplona a Pasajes por el puerto de Velate con un ramal de Mugaire a Errazu; se asegura que pronto va a empezar el replanteo de esta última línea en la parte comprendida entre Pasajes y Pamplona con objeto de utilizarla para el transporte de los materiales necesarios para la línea sin ser tributarios de la compañía del Norte.

Peregrinación

A la Virgen de Irujo en Tolosa de los Hermanos Religiosos de San Francisco de la Guardia de los Padres Franciscanos Capuchinos de Puente de Irujo, el domingo 11 del corriente.

El viaje a Tolosa en tercera clase costará:

Desde Irujo, 3 pesetas.

Idem de Liza Reatería, 2,80.

Idem de San Sebastián, 1,80.

Idem de Hernani, 1,40.

Idem de Urnieta, 1,10.

SALDOS

La Capital de Guipúzcoa

Desde Tolosa (Conclusión)

Acto seguido cantó la obligada «Euzkai-Mendiak» del señor Larrea, premiada en estas fiestas que interpretó magistralmente cantando con «amor» el solo de tenor el señor Donasaguaga que muy aplaudido.

Llegó el momento feliz de escoger la de libre elección, obra grandiosa del señor Morcos, que fue adorada cual se merecía, haciendo las delicias en el solo, el barítono señor Recondo (como él sabe hacer) y al final que fue aquello el «delirio tremendo», sostenía la batuta (muy alta por cierto) el señor Morcos en el calderón, con un movimiento eléctrico, pues no otra cosa parecía hasta que dió un golpe tan rápido para abajo en señal de conclusión, que terminó brillante y cayó la bomba final, todo el teatro abajo, pidiendo la presentación del autor.

Cuando se calmó un poco el bullicio, se adelantó en actitud de dar las gracias, el señor Morcos y otra ovación.

A continuación leyó el presidente don Valentín Ariz el resultado del concurso obteniendo el nuestro tres primeros premios. Con esto queda dicho todo.

A las siete y media se cantó en el kiosko «La nueva patria», con los orfeones juntos, el de Irujo y el de Tolosa, acompañados por la orquesta y dirigidos por el notable violinista don Oscar Figuerido, cantando el solo de barítono el señor Recondo que agradó sobremanera.

Por la noche en el Casino, dieron un concierto el Benicentio y el Tolosano, alternando con una banda de música, que fue el Nompuln litra.

A las diez, serenata por el orfeón Tolosano a los señores diputados y alcaldes.

Estuvieron incansables cantando admirablemente todas las piezas.

A las doce, se formó en la plaza toda la comitiva, dos bandas de música y banda de tambores.

Emprendida la marcha al son de la de San Marcial, no es para describir el cuadro que ofrecía, los orfeones agitando los pañuelos, en demostración de despedida, correspondían toda la masa, en fin, el diluvio.

Hasta la estación acompañó la masa, escuchando las voces, viva Tolosa, las cuales eran respondidas por los viva Irujo.

Al arrancar el tren, allí ardía todo.

También en Rentería hicieron un recibimiento por el estilo de la estación de Irujo.

En San Sebastián, como era la madrugada, apenas había nadie en la estación, sin duda dormían en el sueño de los justos.

Creyendo interpretar bien los sentimientos tolosanos, doy un saludo a Brun, para terminar.—1.º de Octubre de 1903.—Itigo.

Novena a Santa Teresa

La Comunidad de Religiosas Carmelitas de esta ciudad, el día 6 del corriente, a las ocho y media de la mañana, dará principio a la Novena de su venerable Madre Santa Teresa de Jesús, con exposición de S. D. M.

El día 15 del mismo, festividad de la Santa, la Misa mayor tendrá

Ingara a las diez con el Santísimo

Sacramento expuesto, y sermón que predicará un R. P. Dominico.

A las tres de la tarde se cantarán las solemnidades vespertinas y se finalizará la función con la bendición del Santísimo Sacramento.

Una comisión

Hoy se espera de Bilbao una comisión de la Liga vizcaína de productores, que viene con objeto de tratar con el ministro de Estado algunos asuntos de interés para la agricultura en Vizcaya.

Nuevo impuesto

Por real orden se ha dispuesto que no pueda exigirse el arbitrio del sello de los colegios oficiales de médicos que se expidan, declarando válidas éstas para todos los efectos administrativos y judiciales, aunque carezcan del expresado requisito.

Ley de caza

De real orden se ha dispuesto que el artículo 44 de la ley de caza se interprete en el sentido de que cuando la denuncia se haga por la guardia civil, el importe de las multas debe ingresar en la caja del Asilo de huérfanos del cuerpo.

Las romerías

Ayer se celebraron en los vecinos pueblos de Urnieta y Hernani las tradicionales romerías con las cuales se termina la serie de festejos de esta naturaleza en la presente temporada.

Aprovechando la deliciosa temperatura de día tan espléndido como hizo ayer, la concurrencia a dichos pueblos fue numerosísima, costando gran trabajo el poder tomar asiento en los tranvías los cuales eran asaltados por la muchedumbre.

Las fiestas resultaron asimismo magníficas.

Los bailes populares al son del clásico tamboril que alternaba con las músicas se vieron muy concurridos.

El día transcurrió sin que afortunadamente hubiese que lamentar sucesos alguno desagradable, y los expedicionarios hicieron un regreso en medio de la mayor alegría.

Tiro de plomón

Parce que la sociedad del tiro de plomón, en vista de la afición que ha despertado ese sport en San Sebastián, piensa establecer un palomar en los Juncos para el año próximo.

Este verano han terminado los tiadores antes de tiempo porque ya no había volátiles que matar.

Buen regalo

Durante muchos años los Rothechild tenían un modo curioso de obsequiar a las jóvenes de su familia cuando llegaban a los 21 años. Cada vez que nacía una niña se apartaban seis perlas por valor de 15.000 pesetas; otras seis perlas iguales se añadían cada cumpleaños, y a la edad de 21 años la joven recibía todas las perlas en un collar.

Cuarto de socorro

Ayer le fué extraída de la mano de una mujer, una aguja, que se le introdujo estando lavando ropas, a Bonifacia Larrañaga.

Comisión provincial

Hoy a las diez de la mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión provincial.

Escándalo

En una taberna de la calle 31 de Agosto suscitó una disputa dos individuos llamados Baltasar Arenaza y Leonardo González. Este, que hace pocos días salió de la cárcel, derribó al primero y una vez en la Zurrilla trató de agredirle con una navaja.

Ambos fueron capturados y conducidos a la inspección por los agentes de vigilancia.

En dicho centro le fué ocupado al González una piedra que llevaba en un bolsillo y varias sortijas y objetos de metal, los cuales dijo que llevaba para venderlos.

La navaja con lo cual trató de agredir a su contrincante fué encontrada rodeada al Teatro Circo.

Al Arenaza le fué ocupada una navaja pequeña.

Ambos quedaron a disposición del gobernador civil.

Sumario

Dedicado a la salida de la Embajada Comercial española a América, aparece el número 23 de la acreditada «Revista Comercial Ibero-Americana» Mercurio, notable por todos los de tan importante publicación y adornado con profusión de grabados con detalles gráficos de los principales obsequios tributados a los expedicionarios.

Del texto interesa lo y ameno se recomienda especialmente un bien pensado artículo titulado «Epaña», en el que su autor don José Paigollers y Maciá, acredita una vez más sus vastos conocimientos eco-

nómicos unidos al más profundo amor a la madre Patria.

Por el siguiente sumario podrán formar concepto nuestros lectores del interés del número que nos ocupa.

Epaña, José Paigollers y Maciá.—La Alianza Internacional Cooperativa, J. Peraza Hartado.—Embajada Comercial Española a América, J. Peraza y Nogués.—El Trabajo, Teodoro Baró.—Ecos de la Embajada comercial española a América.—Crónicas Española, Salvador Canals.—Crónica Argentina, R. Monner Sanz.—Noticias generales.—Notas bibliográficas.—Sección financiera.—Transportes.

En la parte de la España como suplemento los notables discursos breves pronunciados en el banquete de las sociedades económicas por don Alberto S. Gache, consul general de la República Oriental del Uruguay; don Manuel Rodríguez Mendoza, consul de profesión de Chile; don Federico Rahola y don José Zulueta, comisionados de la Embajada Comercial.

URBERRAGA de Ubiola.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas.

Esenciales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías. Se remiten gratis.

Gran Relojería y Joyería

DE G. R. DE MURILLO

Casa de confianza verdad y especial para regalos por hacer sus compras directas de fábrica y pagos al contado para tener grandes descuentos y vender más barato que nadie en obsequio a sus favorecedores.

Para convencerse de la seriedad de esta casa no comprar en ninguna otra sin visitarla.

Fíjase bien, San Martín, 22 Frente al Buen Pastor

Boletín local

En el Boulevard

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda municipal en el kiosko del Boulevard.

A LAS SIETE DE LA NOCHE

1.ª «C rigo», pasodoble.—Roig

2.ª «E Padente», sinfonia.—Santes-taban.

3.ª «Gallia», Gounod.

4.ª «Hulio», baile alegórico.—C. Frank.

5.ª «Pavana Corti», Vasseur.

6.ª «Fuente luminosa», valse.—Waldteufel.

Gran Casino

Conciertos por el sexteto que dirige don Teodoro Ballo.

A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

Primera parte

1.ª «Marcha francesa», Borel Crele.

2.ª «Guzmán el Bueno», preludio.—Bretón.

3.ª «Mireille», overtura.—Gounod.

Segunda parte

4.ª «Polonesa», Poyver.

5.ª «Andante de la 4.ª sinfonia», Mendelssohn.

6.ª «Polito de los Mártires», concierto.—Donizetti.

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE

Primera parte

1.ª «Hidra», marcha.—Pouget.

2.ª «Las dos Reynas», entreacto.—Gounod.

3.ª «Si yo fuera Rey», overtura.—Adam.

Segunda parte

4.ª «Escenas Pintorescas», suite. (a) Marcha (b) Aire de baile. (c) Angelus. (d) Fiesta bohemia.—Massenet.

5.ª «Lehengrin», fantasía.—Wagner.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Por telegrama y teléfono

Conferencias telefónicas

DE PAMPLONA

4-9,15 n.

De riguroso incógnito

El ministro de Obras públicas de Rusia ha permanecido durante dos días en esta población sin que nadie se haya apercibido de su estancia.

Dicho señor ha girado una visita a la ciudad de Estella y hoy ha marchado a Elizondo.

Ya llegó

En el tren mixto de las once de la noche llegó ayer el nuevo gobernador civil señor Planter, a quien acompañó desde Castejón el gobernador interino señor de Juana.

En la estación fué recibido por comisiones de la Diputación, Ayuntamiento y otras entidades de la capital.

Al momento se hizo cargo del gobierno de la provincia.

Llueven reuniones

Esta mañana han celebrado la anunciada asamblea los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia.

La reunión tenía por objeto designar los compromisarios para la elección de los señores que han de constituir la Junta de gobierno.

También se han reunido las

juntas de la sociedad Santa Cecilia, Orfeón Pamplonés y abonados a los conciertos de San Fermín acordando pedir al Ayuntamiento el restablecimiento de los abonos para dichas fiestas.

Otra y van tres

A las seis de la tarde ha celebrado una asamblea general extraordinaria la Cámara de Comercio para dar contestación a la consulta del ministro de Estado sobre la conveniencia de establecer tratados de comercio.

Becerrada

En el circo taurino ha tenido lugar esta tarde, organizada por varios jóvenes, la lidia y muerte de un toro sobrante de la última novillada.

Los improvisados toreros han dejado al pobre animal agujereado por todas partes a estocadas.

Sirio.

DE BILBAO

4.11.10 n.

El mitin anticlerical

Se ha celebrado el mitin anticlerical para el cual las autoridades habían adoptado toda clase de precauciones.

Han hecho uso de la palabra varios republicanos, socialistas y anarquistas.

Estos últimos han despotricado de lo indecible de cuantas barbaridades les ha venido en gana.

La reunión ha terminado sin incidentes desagradables.

Los concurrentes acordaron se acordó dirigir un mensaje al presidente del Consejo de ministros pidiendo:

La separación absoluta de la Iglesia y el Estado.

La supresión de todas las órdenes religiosas.

Confiscación de sus bienes, ingresando el producto en las arcas del Tesoro.

Establecimiento de la enseñanza laica en las escuelas y centros docentes que dependen del Estado y que se prohiba toda manifestación externa del culto católico.

Después se ha dado lectura a varias adhesiones de agrupaciones socialistas, entre las cuales figuraba la de San Sebastián y a una carta de los propagandistas republicanos Talavera y Moriones que no han podido asistir al mitin por encontrarse presos.

La corrida de hoy

En el circo taurino se ha verificado esta tarde una novillada con toros de Teodoro del Valle, los cuales han resultado muy buenos.

Estaban encargados de la lidia los diestros «Corchaito», «Chiquito de Begoña» y «Relampaguito».

Al primero le han sido concedidas dos orejas, y una al segundo.

Los tres han estado muy bien, haciendo filigranas en competencia y dando soberbias estocadas.

Peregrinación suntuosa

Esta mañana han llegado las peregrinaciones de Carraña, Balmaseda, Portugalete y Orduña, componiendo un total de más de diez mil peregrinos.

Desde las estaciones de Portugalete, Santander y del Norte se dirigieron procesionalmente a Begoña formando una fila larguísima.

Cuanto se diga del grandioso espectáculo que presenta aquella enorme muchedumbre de romeros, cantando himnos religiosos, rezando el rosario y dando entusiastas vivas a Jesús y a la Patrona de Vizcaya, resulta pálido ante la realidad.

Los distintas bandas de música que formaban parte de las peregrinaciones alternaban tocando la marcha de San

Ignacio y otras composiciones de carácter religioso.

Los peregrinos lucían en el pecho vistosas medallas y elegantes escarapelas.

Las naves del Santuario resultaban incapaces para contener tan gran gentío, habiendo necesidad de que en las aceras se instalasen varios altares a fin de que todos pudieran cumplir con el precepto de la misa.

La función religiosa ha revestido extraordinaria solemnidad.

Católicos atropellados

Al tomar el tren los peregrinos en la estación de Baracaldo se repartió una hoja católica titulada «Pariseos».

Los anticlericales se arrojaron sobre el que las repartía arrebatándole los ejemplares y apaleándole brutalmente.

Con este motivo se armó un gran tumulto que pudo ser apaciguado sin más consecuencias, continuando pacíficamente su camino los peregrinos.

Vuelta a las mismas

Al regreso de Begoña se encontró una de las peregrinaciones con un grupo de anticlericales que marchaban al mitin.

Estos apostrofaron a los católicos, dando insultantes mueras que fueron contestados con frenéticos vivas por parte de aquellos.

Cuando todavía continuaban los gritos por una y otra parte, otro grupo de republicanos que también se dirigían al mitin, se encontró con los peregrinos de Orduña y pidió que la música entonase la Marsellesa.

Al ver que la banda cesaba de tocar para evitar sucesos desagradables, los anticlericales volvieron a los insultos prorrumpiendo en gritos de «viva la Virgen de Begoña» «viva la república» y otros parecidos.

Excitados los ánimos, vinieron a las manos dándose de bofetadas y haciendo uso de los bastones.

El gobernador, que acudió con varios agentes de policía a apaciguar el tumulto, fué arrollado por la muchedumbre, logrando después de grandes esfuerzos separar a los contendientes.

Los anticlericales continuaron vociferando tras los peregrinos hasta la estación, y en vista de que la guardia civil les impedía el paso, continuaron dando vivas a la república, llegando hasta la Gran Vía, donde fueron disueltos los grupos por los agentes de la autoridad.

Indalecio.

DE MADRID

5-1,15 n.

Los liberales

A Lurizán ha llegado el señor marqués de Ayerbe, que como se sabe es secretario particular del marqués de la Vega de Armijo.

Es portador de una carta de este prócer para su amigo el señor Montero Ríos.

En dicha carta se le pide una entrevista para compararse de la cuestión relacionada con la jefatura del partido liberal.

El señor Montero Ríos accede a la petición y la conferencia se celebrará en breve.

Tendrá lugar en el castillo de Mos, residencia del marqués de la Vega de Armijo.

A esa entrevista se le concede excepcional importancia en estos momentos.

Una vacante

Ayer se dijo en los centros políticos que los tetuanistas padían que se nombrase vicepresidente del Congreso a un individuo perteneciente a dicho grupo.

Pero también se asegura que se quedarán con las ganas los tetuanistas.

La única vicepresidencia vacante es la que ha dado en el Congreso el señor Ochoa, la cual le fué ofrecida por Villaverde al señor Cavestany.

Esto la rechazó, pero Villaverde ha insistido y aunque Cavestany insiste también en su negativa se sabe que el jefe del gobierno lo propondrá para dicho cargo en el próximo Consejo de ministros.

Empréstito

Por fin se han confirmado los rumores que venían circulando acerca del proyectado empréstito.

En efecto, no se hará para pagar la moneda, sino para pagar al Banco lo que le adeuda el Tesoro.

El empréstito será de mil millones de pesetas y se cubrirá en primer término con capitales españoles.

Si faltan se dará participación a la banca extranjera.

Las mayorías

Como generalmente ocurre, las notas oficiales que se facilitan a la prensa no contienen todos los asuntos de que se trata en los Consejos de ministros.

La última nota no podía ser menor, y en efecto ayer se supo que los consejeros se ocuparon en la reunión del sábado de la próxima campaña parlamentaria.

Se habló de la conveniencia de reunir a las mayorías como ocurre con todo gobierno nuevo, para que el presidente pronuncie el discurso de rubrica y haga las advertencias que estime pertinentes.

Pero en esta ocasión no ocurrirá eso, pues a pesar de haberse propuesto así, se opuso enérgicamente a la reunión el señor Villaverde y predominó su criterio.

El regreso

Ayer se hablaba en los círculos políticos del próximo regreso de don Alfonso a esta corte.

En los centros oficiales se asegura que la salida de San Sebastián se verificará el próximo día 9.

También se dijo ayer que el gobierno aconsejará a don Alfonso que adelante su viaje a Zaragoza.

Se desea que se halle en la capital aragonesa en los primeros días de las fiestas del Pilar.

Viajeros

Ha llegado a esta capital el digno de Mandas, embajador de España en Inglaterra.

Después de conferenciar con el señor Villaverde regresará a Londres.

Hoy regresa a Madrid el jefe del partido republicano señor Salmerón.

Sus amigos le preparan un buen recibimiento.

En el programa de la recepción figura la indispensable Marsellesa.

Salmerón ha estado una temporada en la provincia de Almería.

De hoy a mañana llegarán a Madrid los ministros de Marina e Instrucción pública.

Hasta que no se hallen aquí no se pensará en Consejos, pues se desea que asistan al primero que se celebre los señores Cobian y Bugallal.

Corrida

de toros

Ayer tarde se verificó en nuestra plaza la anunciada corrida de toros.

Actuaron de matadores los diestros Mazzantini y Quinto y la entrada no pasó de regular.

El primer toro estaba huido y por eso se deslució Mazzantini, que después de un trasteo regular soltó media delantera y acertó al primer intento.

Al segundo lo despatchó Quinto de un pinchazo, una caida, otro pinchazo y un desahello.

Mejor le hizo don Luis en el tercero, atizando un pinchazo y media estocada buena.

Quinto empleó una faena aburrida en el cuarto.

En el quinto estuvo intermitente Mazzantini y logró aburrir al público.

Dió media estocada baja, un metisaca, una en la tripa y algunos pinchazos más.

Se armó una bronca fenomenal.

Al salir el sexto toro, Tomás Mazzantini insultó al público y éste le propinó una silba soberana, arrojándole multitud de piedras y almohadillas.

Los espectadores pidieron que se fuera de la plaza.

Tomás vuelve a amenazar al público y éste consigue por fin que se lleven al banderillero.

Quinto ofrece las banderillas a don Luis y éste para bien, oyendo muchos aplausos.

Quinto acabó la corrida bastante bien, y no ocurrió más.

El globo

Ayer tarde se verificó la ascensión del globo titulado Portugal.

El acto tuvo lugar, como las anteriores en los jardines del Buen Retiro, y fué presenciada la salida por numeroso público.

En el globo han embarcado la completista y oompetidora de don Tanoredo, Olga y un señor también extranjero.

El globo tomó la dirección Norte.

Una estafa

El conocido comerciante de Sevilla, don Pedro Fernández Palacios, ha denunciado al juzgado una estafa importante de que ha sido víctima.

Sospechaba del dependiente José Testa, que vive con él. Fué detenido por la policía y confesó su delito.

Dijo que la estafa la cometió durante tres años consecutivos.

El dependiente manifestó que jugaba extraordinariamente a la lotería por si podía coger algunos premios para so ventar su desfalco.

En la lotería de Navidad jugó nada menos que cinco mil pesetas.

La policía practicó un registro domiciliario hallando la triolera de 667 dólitos.

Dijo que jugaba por si podía reponer en caja la cantidad que se había llevado, pero inútilmente.

El desfalco se hace ascender a la respetable cantidad de 18.000 duros.

El dependiente ha ingresado en la cárcel.

Un crimen

En la calle de Tetuán ha sido hallado el cadáver de un hombre.

Estaba tendido boca abajo y al volverle se le vió manchada la camisa de sangre.

Reconocido detenidamente se le apreció una herida en el pecho.

El individuo en cuestión no tenía ninguna arma ni se veía por aquellas inmediaciones.

No tenía más documento que un papel que era una participación de seis reales en la lotería que se jugó el día 31 del actual.

El recibo estaba firmado por Isidro Espinosa y extendido a nombre de Angel Gutiérrez que se supone sea el muerto.

Representa tener de 35 a 40 años.

Se supone que el crimen, pues de un crimen se trata, tuvo lugar a las cuatro de la madrugada.

El hecho permanece en el misterio.

Desgracias

La crónica triste fué de masiada larga ayer en esta Corte.

Véase la clase: En la plaza de Pontoner rieron dos carreteros.

Uno de ellos recibió tan terrible puñalada de su contrario que ingresó en el hospital en gravísimo estado.

A última hora se hallaba moribundo.

El agresor fué detenido por la policía.

En la puerta del Príncipe, del palacio de Oriente se hallaba de centinela un soldado llamado Victoriano Rodríguez natural de Avila.

El inteliz se disparó un tiro de Mauser quedando muerto en el acto destrozándose el cráneo.

Se ignoran las causas de este suicidio.

Y por último en la calle de Palma número 40 piso 4.º se hallaba un niño de doce años examinando un revolver.

Inadvertidamente se le escapó un tiro en el preciso momento en que entraba un tio suyo, muchacho de edad aproximada a la del otro.

Recibió el tiro en la cabeza y quedó muerto instantáneamente.

Una huelga

Comunican de Villanueva y Geltrú que en dicha población se ha declarado en huelga los peluqueros.

Piden el cierre de las tiendas los domingos por la tarde.

Aunque se quejan con razón los patronos no quieren acceder a la petición, creyéndose por lo tanto que la huelga continuará algún tiempo.

Palabras

del Papa

Por noticias de Roma se sabe que el nuevo Papa Pio X está preparando una encíclica.

En ella dice que no se esperaba nunca haber conseguido tal gracia, pues sus condiciones eran inferiores al cargo y ha sido elegido.

Sin embargo, los fieles le han obligado a aceptar y cumplir con creces sus deberes.

Añade que la Iglesia debe tener siempre una independencia absoluta.

Y termina diciendo que no debe existir más autoridad superior que el Papa de quien recibirá directamente las órdenes.

El colegio de abogados

Bajo la presidencia del decano señor Canalejas, se ha reunido hoy la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados.

El objeto de la reunión ha sido ver la manera de conseguir que los presidentes de las secciones de lo criminal de la Audiencia guarden a los defensores de los procesados las consideraciones a que tienen derecho.

Ha quedado acordado que la junta de gobierno ponga los medios para arreglar este asunto.

También se ha ocupado la Junta del modo de hacer el reparto de la contribución industrial, recayendo el acuerdo de que esto es asunto de la exclusiva competencia del gremio de abogados.

EXTRANJERO

París 4, 6 t.

DIMISION DE BALFOUR

Mr. Balfour parece que no halla manera de formar un ministerio inglés a medida de sus deseos.

Será muy fácil que presente su dimisión a causa de resultar estériles sus trabajos en este sentido.

La cuestión se resolverá el próximo jueves a la llegada del Monarca.

LOS GENERALES BOERS

Dewey, Delarey y Botha han salido del Cabo para la India, con objeto de persuadir a los prisioneros boers para que ataquen la soberanía inglesa y sean fieles a Inglaterra.

LA FIESTA DEL ROSARIO

Ayer se celebró en Lourdes con gran solemnidad las fiestas del Santo Rosario; hubo procesión desde la iglesia a la gruta que estuvo presidida por M. Schepier, obispo de Yverdon y guardián del santuario.

LA PRENSA INGLESA

Toda la prensa coincide en la necesidad de que al frente de Hacienda se coloque un hombre de grandes energías, porque los gastos originados con la pasada guerra han contribuido poderosamente a crear en toda Inglaterra un malestar que fácilmente puede traducirse en vigorosa protesta, no solo de las clases menesterosas, sino de las más opulentas que temen una funesta crisis económica.

ENVIO DE CAÑONES

Para Socolo han salido tres baterías de sitio.

También han marchado con las piezas de artillería cerca de dos regimientos de infantería.

BARBARO ATENTADO

Un despacho que ha recibido la Nueva Prensa dice que cerca de Nonsater descarriló el tren de viajeros.

Era un expreso que iba lleno de gente.

Afortunadamente las desgracias se redujeron sólo a ligeras heridas de las que curarán muy pronto los que las recibieron.

Sección religiosa

Lunes 5. - Santos Froilán y Atilano, obispos.

Aviso importante

Se adelantan fondos sobre objetos de valor de cualquier clase; también sobre vinos, cereales y mercancías en la Aduana.

Se compra y vende miasas. Llácese muy reducido. Diríjase Sociedad de las almazaras generales, 6, Reina Regente, San Sebastián.

JUAN SANSINENEA
BANCA Y BOLSA
CALLE DE OQUENDO, NÚM. 2
Sección financiera
Cotización oficial de la Bolsa de Madrid
Telegramas de los señores Benard y C.º
Alcornoque, 3 t.

CONTEOS PUBLICOS	Día 2	Día 3
4 por 100 interior	77.90	77.30
Amortizable 5 p. 100	97.25	97.30
Órden Banco Hip. 4.º	100.80	100.80
Órden Banco Hip. 5.º	101.80	101.80
Banco de España	475.00	475.00
Compañía Tabacoz.	439.50	439.50

CAMBIOS	Día 2	Día 3
Paris a la vista	33.80	33.80
London Id.	33.70	33.70

Crédit Lyonnais
Bolsa de París

Fondos públicos	Día 2	Día 3
Renta franc. 3.º	96.87	96.72
5.º amortizable	—	—
8 y 1/2.º idem.	—	—
Exterior 4.º	92.80	92.42
Tranco D.	33.83	32.95
Portugués 4.º	31.80	31.92
Italiano	103.20	103.35
Norte de España	218.00	220.00
Zaragoza	850.00	851.00
Crédit Lyonnais	1.106.00	1.110.00
Rio Tinto	1.186.00	1.196.00
Banco Odonato	587.00	587.00
Thariss	104.00	105.00
Bank Mines	231.00	227.00
Goldfeld	146.50	145.00
Buenos Aires, oro	227.25	227.25
Valparaiso, oro	16.05.08	16.11.16
Medalla Plata, oro	12.03.32	12.03.32

Contra el dolor de muelas

Astónisis Ayala

Específico que quita instantáneamente el dolor de muelas.

Gran éxito. Farmacia del autor, San Jerónimo, 18.

Depósito de aguas minerales

DE MONDARIZ

Vinos de Jerez, Málaga, Rioja y otros
Avenida, 8, esquina calle Oquendo

SE VENDE

una buena colección de arcas restauradas y sin restaurar de todos los tamaños en casa de D. Victoriano Gómez, calle Mayor, 55, Hernani.

Venta voluntaria

Por fallecimiento se vende la renombrada fonda restaurant de Cendoya con todos sus enseres y mobiliario y de la casa contigua.

HENDAYA

Para informes dirigirse a dicha fonda hasta el día 15 del corriente.

COLEGIO

español francés para señoritas internadas. Hermoso local, sitio sano. Diríjase a la Superiora de las Religiosas de María Teresa en Hernani.

LIBRERIA CATOLICA

DE **Pedro Hernández**
Plaza de la Alameda, núm. 4
SAN SEBASTIAN

Colegio Comercial Francés

del Sagrado Corazón en Rentería
Apertura de clases el 5 Octubre.
Pídanse datos calle Viteri en Rentería.

ALAMBIQUE

Se vende uno de 50 litros de capacidad, sistema Deroy, propio para la destilación de las heces de la sidra.

Informará Rafael Segnés, Easo, 6, bajo.

SE DESEA

arrendar casa con su huerta en un pueblo de la provincia para Comunidad religiosa.

Informarán en esta Administración.

SE RECIBEN

huéspedes estudiantes a precios módicos.

Informarán en esta administración.

VENTA HOTEL

Se vende el hotel villa «Carmen», sito en el barrio bajo de Mira Concha.

Informarán en esta administración.

FEDERICO VIDAURRE

Avenida de la Libertad, 38

Mercería, Pasamanería y Novedades

Se ha recibido un extenso surtido en cuellos y mangos de piel para la temporada entrante.

ESTOMAGO ARTIFICIAL
(4 polvos del Doctor KUNTZ), destinados en breves días a los digestos, gastralgias y catarras gastricos, como lo certifica la experiencia de miles de curados.
Caja 750 Ptas., media caja 4 Ptas.—Rambla Flores, 4, Barcelona y en las farmacias y droguerías

Clavis Moralis Theologiae

Auctore **Arthuro Menán**

EDITIO ALTERA.—DE LICENTIA ORDINARII

Publicación novísima. La más barata en su género. Indispensable a los señores sacerdotes, y utilísima a las familias católicas en general, por resultar un estudio completo, magistral y compendio de la Ciencia teológico-moral en sus más salientes principios y conclusiones, y en sus relaciones con el Derecho canónico y civil español. Vigente entre sus importantes tratados figura uno muy apreciable que ha valido al autor numerosas felicitaciones acaecidas de la Bula de Santa Cruzada sobre la base de la novísima prórroga Pontificia de 1902, y de los últimos decretos de la Sagrada Inquisición Romana.

PRECIO: 250 PESETAS

De venta en la imprenta de este periódico y en la librería de L. Lancis.

EXCELSIOR

Material para instalaciones eléctricas

Aparatos para altas tensiones

Dinamos, motores, escobillas de todas clases

Lámparas «Excelsior» a 0,85 pesetas una.—Taller de reparaciones

San Martín, 28, San Sebastián

Sanatorio quirúrgico del Dr. Madrazo

SANTANDER.

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado a la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesario la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia o por algún sirviente.

Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por enanos antecedentes se pidan.

UGALDE Y BARRUTIA

LASARTE

Fábrica de mármoles comprimidos

Mesas para café y jardines, chimeneas, balaustradas, ménsulas, jarrones, columnas, sillares, zócalos, repisas, peldaños, frogaderas, pilas, bañeros y cualquier otro trabajo que se encarguen.

Exposición permanente de objetos elaborados. Frente a la estación.

ELEGANCIA Y SOLIDEZ.—PRECIOS ECONÓMICOS

BANCO GUIPUZCOANO

Capital 5.000.000 de pesetas

Cuentas corrientes en pesetas, francos y libras a la vista y a plazo, abonando interés.

Cartas de crédito, Giros, Depósitos, Ordenes de Bolsa.

Emisión de Bonos a vencimiento fijo, devengando el 2, 2 1/2 y 3 por 100 anual.

Cajas fuertes para alquilar, propias para guardar alhajas, documentos, valores, etc., etc.

Toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio.

Horas de Caja: de nueve y media a una y de tres y media a cinco de la tarde.

BANOS TERMALES

DE **BELASCOAIN (Navarra)**

Aguas minerales, alcalinas, bicarbonatadas, sódicas

—ESPECIALÍSIMAS—

para la curación radical de cólicos hepáticos y nefríticos, albuminurias, catarros vesicales y reumatismo gotoso.

—MARAVILLOSAS—

y sin rival por sus rápidos y sorprendentes efectos para la disolución de cálculos, mal de piedra y arenillas.

—BALNEARIO—

reformado y montado con arreglo a los más modernos adelantos, excelente fonda, restaurant, sala de recreo, billares, etc., etc., magnífica capilla para el culto. Rápido y cómodo servicio diario de carruajes de Pamplona y viceversa.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico director, Dr. D. Remigio Rodríguez.

Para más informes y pedidos de habitaciones dirigirse con anticipación a la Sociedad propietaria **Bur-lada y Belascoain**, Easo y Mina, 2, principal, izquierda, Pamplona.

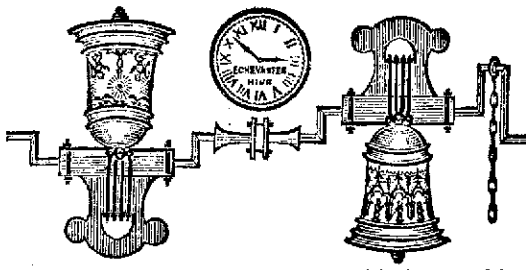
Félix Bosque

Urbieta, 17 y Plaza Buan Pastor, 4

Almacén de papetería y mercadería

Buena surtida en géneros de punto, agremar y cintas a

ECHEBASTER HIJO



Gran fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de varias clases y sistemas. A las Iglesias pobres pagos á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por 20 años, la más antigua y acreditada de las Provincias Vascongadas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (PINTORERIA 82 y NUEVA DENTRO, VITORIA (ALAVA) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigastrálico; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago á

intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 80 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago,

neurastenia gástrica, hipercoloria, anemia y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cu-

charada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que esté sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños. No sólo cura,

sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Diez años de éxitos constantes. Exíjanse en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Herrero, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y América.

"EL CORREO DE GUIPUZCOA,"

Diario Tradicionalista

Defensor de los intereses regionales y generales

Es el periódico católico monárquico de mayor circulación en la provincia

CONDICIONES DE SUSCRIPCION

En España, por un año, 18 pesetas; por un semestre, 9 pesetas, y por un trimestre, 4,50 pesetas.—Extranjero, 40 pesetas al año.—Número suelto, 5 céntimos, y atrasado, 25 céntimos.

CONDICIONES DE INSERCIÓN

En 1.ª plana, 1,50 pesetas la línea; en 2.ª plana, 0,75 pesetas la línea; en 3.ª plana, 0,50 pesetas la línea; en 4.ª plana, 0,10 pesetas la línea.—Esquelas de defunción: en 1.ª plana, á una columna, 50 pesetas; á dos, 100; á tres, 200; á cuatro, 300; á cinco, 400, y á seis, 500.—En 2.ª plana, á una columna, 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 40; á cuatro, 80; á cinco, 100, y á seis, 150.—Comunicadas desde 1 á 25 pesetas líneas.—Rebajas convencionales en los anuncios siempre que pasen de 15 inserciones.—PAQUETES AL PLANTADO.

Redacción y Administración
Fuenterrabia, 14.—TELÉFONO, 274

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY
OF THE UNITED STATES

LA EQUITATIVA

Durante los últimos diez años, La Equitativa ha pagado á sus tenedores de pólizas por dividendos 26 056.581,99 dollars; cifra mucho mayor que la suma satisfecha por compañía alguna en igual periodo de tiempo; quedándole hoy, después de aquel importante desembolso y para atender á ulteriores distribuciones de dividendos, en las fechas de sus vencimientos, un sobrante de más de 71 millones de dollars, superior en muchos millones al de cualquier otra compañía del mundo.

LA EQUITATIVA es en España la más popular.—La que paga más timbre del Estado por razón de pólizas.—La que mayor contribución satisface por primas recaudadas.—Y la que tiene una cartera mayor de Seguros en vigor.

El depósito constituido en garantía especial de sus tenedores de pólizas, no es parcial con relación á un tanto por ciento de las primas, como el que tienen otras compañías, sino por la suma máxima requerida por la ley; es á saber: UN MILLON de pesetas, por cuya suma tiene hipotecado un Palacio en Madrid, según escritura pública otorgada ante el notario D. Francisco Moragas.

Agente Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra
D. Ramiro Orbeago, Estufa, 11, Bilbao.

Agente en Guipúzcoa, D. Joaquin Lecumberri, Loyola, 21, San Sebastián

IMPRENTA

EL CORREO DE GUIPUZCOA

Fuenterrabia, 14, San Sebastián

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, esquelas, recordatorios, invitaciones, membretes, talonarios y todo cuanto al ramo de imprenta y encuadernación se refiere, con prontitud, esmero y economía, recibiendo encargos á cualquier hora del día y de la noche.

ANTIDOTO SOBERANO DE LAS ENFERMEDADES BILIARIAS.

Purgante

DE ANDRES Y FABIÁ
Farmacéuticos premiados en Valencia

Corrige inmediatamente:
Inapetencias, Acidosis,
Náuseas, Indigestiones,
Afecciones nerviosas, Irregularidades del mensturno,
Váridos, Vómitos,
Estreñimientos, Dolores de cabeza
y otros padecimientos de estómago.

Se emplea también como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos.

Se vende en San Sebastián: Viuda de Eusebio Tornero y principales de la ciudad á 2 pesetas la caja.

ACEITE FINO DE OLIVA

MARCA LA GIRALDA REGISTRADA

EL MÁS
EXQUISITO
DE LOS
ACEITES DE
OLIVA



EL MÁS
EXQUISITO
DE LOS
ACEITES DE
OLIVA

LA MARCA MAS ACREDITADA DE
TODAS LAS CONOCIDAS POR SU
ABSOLUTA PUREZA Y AGRA-
DABLE PALADAR. VÉNDESE EN ELE-
GANTES BIDONES DE DOS Y ME-
DIO, CINCO Y DIEZ KILOS EN CA-
SA DE LAS SRAS. ARRECHEA HER-
MANAS Y D. P. DELBOS.

NO MAS CANAS

Su autor devuelve el dinero si no da buen resultado.—Tintura progresiva ó instantánea Agua la Primavera, de A. Prim.—El mejor tinte conocido hasta el día, devolviendo al cabello ó barba su primitivo color, castaño, oscuro ó negro, demostrándolo la gran aceptación que tiene en España y el extranjero, por lo que su autor garantiza su buen resultado.

Único punto de venta en San Sebastián: Drogueria de Barrenechea Hermanos, San Marcial, núm. 81 (junto al Asilo de niños), y al por mayor dirigirse á A. PRIM, Pintor Sorolla, 22, bajo (antes Barcas) Valencia

"EL NORTE"

Compañía Anónima de Seguros

DOMICILIADA EN SAN SEBASTIAN

Capital social: 5.000.000 de pts.

Esta compañía, creada con valiosos elementos exclusivamente del país, reúne, entre otras, las ventajas siguientes:

1.ª Tiene para todos sus efectos el domicilio en San Sebastián, lo cual permite á los asegurados liquidar sus siniestros de un modo directo con la Compañía, sin necesidad de intermediarios ni de dilaciones perjudiciales.

2.ª No tiene peritos extraños á la región, valiéndose para estos servicios de personal local que no pueda ser ni desconocido ni dudoso para los asegurados.

3.ª Sugata esta Compañía á la más severa administración, puede ofrecer al público primas bastante módicas é inferiores en la mayor parte de los casos á las aplicadas por las demás Compañías aseguradoras.

LA HIGIENICA

AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y plata; la mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa; es inofensiva y refrescante en su sumo grado, lo que hace que pueda usarse con la mano, si fuese la más recomendable brillantina.



De venta en perfumerías y peluquerías.

Depósito central: Preciados, 56, principal, Madrid.
OJO CON LAS IMITACIONES: Exigir la marca de fábrica, y en el precinto que cierra la caja la marca de ARROYO

En Almería, Andrés Guilliano, Príncipe, 21.

Balneario de Ataun (Guipúzcoa)

TEMPORADA DE 1903

Aguas sulfurosas sulfídricas, frías, sulfatado-cálcicas, arsenicales y nitrogenadas.

Indicaciones generales. Dermatitis, herpéticas y escrofulosas, neuritis.

Especialización. Herpétides húmedas no irritables, catarrros del aparato respiratorio de naturaleza herpética y escrofulosa.

El establecimiento, conocido con el nombre de Los Remedios, cuenta con magnífico balneario, fonda, capilla y todos los necesarios departamentos, perfectamente acondicionados y atendidos.

Médico director, Dr. Laureano Sotero Fernández

Temporada oficial: 1.º de Junio á 15 de Septiembre

ITINERARIO.—Línea del Norte hasta la estación de Beasain.

Servicio de coches hasta Ataun.
Para informes dirigirse Señoritas Otero, Ataun y San Sebastián, calle Vergara, 8, 4.º

GRAN FABRICA DE PIANOS Y ARMONIUMS

DE LA VIUDA DE

J. L. AGUIRRE

Proveedor de la Real Casa

Pensionado por la Pro-

vincia.

Discípulo y comisionado

de las célebres casas de

Erard y Rodolphe, de París.



Venta y alquiler á pla-

zas y al contado. Cambios

y reparaciones. Promptitud

y economía y esmero en

los pedidos.

VIUDA DE J. L. AGUIRRE
EN IBARRA (TOLOSA).

LA ESMERALDA

OPTICA

FABRICA DE PLATERIA

movida por electricidad

JOYERIA

La primera establecida en el Norte de España

FRANCISCO HERNANDEZ

RELOJERIA Y JOYERIA

PLATERIA

39. AVENIDA DE LA LIBERTAD 39

SAN SEBASTIAN

RELOJERIA